



BEKANNTMACHUNG

*im Sinne von Art. 58 Abs. 1 Buchstabe c)
des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015*

zur Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern für
die Einladung zum Ausschreibungsverfahren
für die

**Zubereitung von Mahlzeiten für den Dienst
„Essen auf Rädern“ (Mittagessen) für den
Zeitraum 01.08.2021 bis 31.07.2026 in den
Gemeinden Sand in Taufers, Mühlwald,
Ahrntal und Prettau**

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 50/2016,
und das L.G. 16/2015,

Gibt man bekannt,

dass die Bezirksgemeinschaft Pustertal, mit Sitz
in 39031 Bruneck, Dantestraße Nr. 2
(<https://www.bezirksgemeinschaftpustertal.it/de>),
eine Markterhebung (Vorinformation) durchführt,
mit dem Zwecke der Ermittlung von
Wirtschaftsteilnehmern, die im Besitze der unten
angeführten Teilnahmevoraussetzungen sind
und Ihr Interesse bekunden, am
Auswahlverfahren teilzunehmen.

1. Beschreibung

Die **Bezirksgemeinschaft Pustertal**
beabsichtigt, unter Berücksichtigung der
Prinzipien der Nicht-Diskriminierung,
Behandlungsgleichheit, Proportionalität und
Transparenz, die Firmen zum betreffenden
Verhandlungsverfahren für folgende Leistungen
einzuladen:

Zubereitung von Mahlzeiten für den Dienst
Essen auf Rädern für den Zeitraum 01.08.2021
bis 31.07.2026

Los 1: Gemeinden Sand in Taufers und
Mühlwald

Los 2: Gemeinden Ahrntal und Prettau

NUTS Kodex ITH10

2. Betrag und Eigenschaften

AVVISO

*ai sensi del art. 58 co. 1 lett. c)
della L.P. del 17.12.2015, n. 16*

per l'individuazione di operatori economici da
invitare alla gara per la

**Preparazione dei pasti per il servizio “pasti a
domicilio” (pranzo) per il periodo 01/08/2021
fino al 31/07/2026 nei Comuni di Campo
Tures, Selva dei Molini, Valle Aurina e Predoi**

Visto il D.Lgs. n. 50/2016, e la L.P. n. 16/2015,

Si rende noto

Che la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria,
con sede a 39031 Brunico, via Dante 2
(<https://www.bezirksgemeinschaftpustertal.it/de>),
effettua un'indagine di mercato
(preinformazione), finalizzata all'individuazione
degli operatori economici che, in possesso dei
requisiti di partecipazione di seguito indicati,
sono interessati a partecipare alla procedura di
gara.

1. Descrizione

La **Comunità Comprensoriale Valle Pusteria**
intende individuare, nel rispetto dei principi di
non discriminazione, parità di trattamento,
proporzionalità e trasparenza, gli operatori
economici da invitare alla relativa procedura
negoziata per le prestazioni seguenti:

Preparazione dei pasti per il servizio “pasti a
domicilio” per il periodo 01/08/2021 fino al
31/07/2026

Lotto 1: Comuni di Campo Tures e Selva dei
Molini

Lotto 2: Comuni di Valle Aurina e Predoi

Codice NUTS ITH10

2. Importo e caratteristiche

Der geschätzte Betrag der Dienstleistung beläuft sich auf 646.000,00 Euro, zuzüglich der gesetzlich vorgesehenen MwSt, davon:

- Los 1: 323.000,00 Euro,
- Los 2: 323.000,00 Euro;

Die Gesamtzahl der geschätzten Mahlzeiten pro Los beträgt:

LOS 1 - 7.600 Essen im Jahr
LOS 2 - 7.600 Essen im Jahr

Der voraussichtliche Wert der Vergabe pro Jahr und pro Los beläuft sich somit auf € 64.600,00 (Anzahl der Mahlzeiten 7.600 x Ausschreibungsbetrag pro Essen € 8,50) im Jahr.

Für den Zeitraum von 5 Jahren (01.08.2021 – 31.07.2026) beläuft sich der Ausschreibungsbetrag pro Los auf € 323.000,00 (€ 64.600,00 x 5 Jahre).

Der voraussichtliche Gesamtwert der Vergabe pro Jahr beläuft sich somit auf € 129.200,00 (Anzahl der Mahlzeiten 15.200 x Ausschreibungsbetrag pro Essen € 8,50) im Jahr.

Für den Zeitraum von 5 Jahren (01.08.2021 – 31.07.2026) beläuft sich der gesamte Ausschreibungsbetrag auf € 646.000,00 (€ 129.200,00 x 5 Jahre)

Die Vergütung wird aufgrund der effektiv fakturierten Mahlzeiten berechnet.

Es wird darauf hingewiesen, dass es sich hierbei lediglich um eine Schätzung der voraussichtlichen Essen handelt.

Daher sind die oben angeführten geschätzten Essen rein indikativ und können im Laufe des Jahres auch erheblich variieren. Diese Mengenangaben sind daher für die Bezirksgemeinschaft Pustertal nicht bindend.

3. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können sich jene Wirtschaftsteilnehmer beteiligen, welche nachfolgende Voraussetzungen haben:

a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80 del G.v.D. Nr. 50/2016, einschließlich die Verbotsmaßnahmen gemäß Art. 14 del G.v.D. Nr. 81/2008;

L'importo stimato del servizio ammonta ad 646.000,00 euro più IVA in misura di legge, di cui:

- lotto 1: 323.000,00 euro,
- lotto 2: 323.000,00 euro;

Il totale stimato dei pasti sarà per lotto:

LOTTO 1 – 7.600 pasti all'anno
LOTTO 2 – 7.600 pasti all'anno

Il valore annuale indicativo all'anno e per lotto ammonta a € 64.600,00 (numero dei pasti 7.600 x costo a base d'asta per pasto 8,50 €) all'anno.

Per il periodo di 5 anni (01/08/2021 – 31/07/2026) l'importo a base d'asta per ogni lotto è di € 323.000,00 (€ 64.600,00 x 5 anni).

Il valore complessivo annuale indicativo dell'appalto ammonta conseguentemente a € 129.200,00 (numero dei pasti 15.200 x costo a base d'asta per pasto 8,50 €) all'anno.

Per il periodo di 5 anni (01/08/2021 – 31/07/2026) l'importo complessivo a base d'asta è di € 646.000,00 (€ 129.200,00 x 5 anni)

Il corrispettivo verrà calcolato in base ai pasti effettivamente fatturate.

Si specifica che questi dati si basano su una stima di pasti previsti.

Per questo i pasti stimati sopra riportati sono indicativi e possono variare anche considerevolmente in corso d'anno. Tali dati quantitativi non sono pertanto vincolanti per la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria.

3. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici in possesso dei seguenti requisiti:

a) insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016, compresi i provvedimenti inderidittivi di cui all'art. 14 del D.Lgs. n. 81/2008;

b) Nichtvorhandensein der Hinderungsgründe gemäß Art. 67 des G.v.D. Nr. 159/2011 (Vorsichtsmaßnahmen);

c) Eintragung im Handelsregister bei der Handelskammer für Tätigkeiten, die dem Gegenstand des Auftrages entsprechen.

d) Sie müssen im Sinne des Art. 83 Absatz 1 Buchstabe b) und c) GvD 50/2016 folgende Voraussetzungen bezüglich der technisch-organisatorischen und wirtschaftlich-finanziellen Leistungsfähigkeit besitzen, die von der Vergabestelle gemäß Art. 83 GvD 50/2016 verlangt werden:

Der Bieter muss im Dreijahreszeitraum vor der Veröffentlichung gleichartige Dienstleistungen mit einem Betrag von nicht weniger als 90.000,00 Euro mit max. 3 Verträgen ordnungsgemäß ausgeführt haben.

Gleichartige Dienstleistungen sind alle Dienstleistungen, die die Zubereitung von Mahlzeiten zum Gegenstand haben.

e) Sie müssen die Abholung der Essen in einer Räumlichkeit welche sich in der Gemeinde Sand in Taufers (Los 1) bzw. Ahrntal (Los 2) befindet, garantieren.

Man weist darauf hin, dass die Teilnehmer vor dem Datum der Angebotsabgabe im Verzeichnis der auf mafiöse Unterwanderung geprüften Lieferer, Dienstleister, Bauausführenden (sog. White List) bei der Präfektur/beim Regierungskommissariat der Provinz, in der der Wirtschaftsteilnehmer seinen Sitz hat, eingetragen sein müssen oder das Ansuchen um Eintragung gestellt haben (vgl. Rundschreiben des Innenministeriums Prot. Nr. 25954 vom 23. März 2016 und DPMR vom 18. April 2013, in der Fassung vom DPMR vom 24. November 2016).

4. Kriterien für die Auswahl des Auftragnehmers

Beim Verhandlungsverfahren, an welchem die dazu qualifizierten und infolge dieser Markterhebung ermittelten Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, wird das beste Angebot nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 ermittelt.

Die gegenständliche Bekanntmachung mit dem Zwecke einer Vorinformation, ist nicht

b) insussistenza di cause ostative di cui all'art. 67 del D.Lgs. 159/2011 (misure di prevenzione);

c) iscrizione nel registro delle imprese presso la C.C.I.A.A. per attività comprendente l'oggetto dell'appalto.

d) essere in possesso ai sensi dell'art. 83 comma 1 let. b) e c) D.Lgs. 50/2016 dei seguenti requisiti tecnico-organizzativi ed economico-finanziari richiesti dalla stazione appaltante ai sensi del art. 83 del D.Lgs. 50/2016.

L'offerente deve aver eseguito nel triennio precedente la data di pubblicazione servizi analoghe risultanti regolarmente eseguite di un importo non inferiore ad euro 90.000,00 con un massimo di 3 contratti.

Si considerano servizi analoghi tutti i servizi che hanno per oggetto la preparazione di pasti.

e) garantire la raccolta dei pasti in locali situati nel comune di Campo Tures (lotto 1) o Valle Aurina (lotto 2).

Si precisa che gli offerenti devono essere iscritti, prima della data di presentazione dell'offerta, nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. white list) istituito presso la Prefettura/il Commissariato del Governo della provincia in cui l'operatore economico ha la propria sede oppure aver presentato domanda di iscrizione al predetto elenco (cfr. Circolare Ministero dell'Interno prot. 25954 del 23 marzo 2016 e DPCM 18 aprile 2013 come aggiornato dal DPCM 24 novembre 2016).

4. Criteri di selezione per l'individuazione dell'appaltatore

Nella procedura negoziata, a cui parteciperanno i soggetti qualificati ed invitati a seguito della presente indagine di mercato, l'offerta migliore verrà selezionata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa di cui all'articolo 33 della L.P. n. 16/2015.

Il presente avviso, finalizzato ad una preinformazione, non costituisce proposta

Antrag auf Abschluss eines Vertrages und ist für die Vergabestelle in keinster Weise verbindlich.

Die Vergabestelle kann andere Verfahren beginnen und behält sich vor, das begonnene Verfahren jederzeit abzubrechen, ohne dass die antragstellenden Interessenten irgend einen Anspruch erheben können, wobei die Liste der Wirtschaftsteilnehmer hinsichtlich dieser Bekanntmachung nachträglich erweitert werden kann.

5. Teilnahme an der Makterhebung

Die Interessensbekundung, auf eigenem Firmenpapier abgefasst und unterschrieben, muss innerhalb der Ausschlussfrist vom **23.04.2021, 10:00 Uhr**, an die zertifizierte E-Mail-Adresse info@pec.bzgpust.it übermittelt werden.

Die dieser Bekanntmachung beigefügten Dokumente müssen mit digitaler Unterschrift versehen werden (Leistungsverzeichnis und Interessensbekundung).

Die Übermittlung der Interessensbekundung gilt, im Sinne von Art. 27 des L.G. Nr. 16/2015, als Erklärung, im Besitz der vom Art. 80 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 50/2016 festgelegten allgemeinen Anforderungen zu sein.

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche die Voraussetzungen erfüllen und eine Interessensbekundung innerhalb der angegebenen Ausschlussfrist eingereicht haben, werden zum gegenständlichen Verhandlungsverfahren, welches über das elektronische Portal der Autonomen Provinz Bozen (www.ausschreibungen-suedtirol.it) durchgeführt wird, eingeladen.

Die Dienstleistung wird in 2 Lose eingeteilt; die Übermittlung der Interessensbekundung zur Einladung am Verhandlungsverfahren verpflichtet die Firmen, die zum Verhandlungsverfahren eingeladen werden, nicht beim Verhandlungsverfahren für beide Lose teilzunehmen.

Die Anträge, die nach der oben angeführten Frist eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Die von den Antragstellern gelieferten personenbezogenen Daten werden, im Sinne

contrattuale e non vincola in alcun modo la Stazione Appaltante.

La Stazione Appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che I soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa, nonchè di integrare in fase successiva, l'elenco di operatori economici, di cui al presente avviso.

5. Partecipazione all'indagine di mercato

La manifestazione di interesse, redatta su carta intestata dell'operatore economico e firmata, deve essere inviata entro il termine perentorio del **23/04/2021, ore 10:00**, all'indirizzo pec: info@pec.bzgpust.it.

Tutti i documenti allegati al presente avviso devono essere firmati digitalmente (capitolato tecnico e manifestazione di interesse)

L'invio della manifestazione di interesse vale, ai sensi dell'art. 27 della L.P. n. 16/2015, come dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale come stabilito dal art. 80 del decreto legislativo n. 50/2016.

Tutti gli operatori economici che soddisfano i requisiti e hanno presentato una manifestazione di interesse entro il termine perentorio indicato verranno invitati alla procedura negoziata in oggetto, la quale viene espletata sul Portale elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano (www.bandi-altoadige.it).

Il servizio é diviso in due lotti, l'invio della manifestazione di interesse per l'invito alla procedura negoziata non obbliga le imprese, che vengono invitata alla procedura negoziata, di partecipare alla procedura negoziata per entrambi I lotti.

Non saranno prese in considerazione le istanze perventure oltre il termine sopra indicato.

I dati personali forniti dai soggetti proponenti verranno trattati ai sensi del regolamento (UE)

der EU-Verordnung 679/16 und des gesetzvertretenden Dekrets 196/2003 in geltender Fassung, ausschließlich für die mit der Durchführung der Verfahren betreffend die gegenständliche Veröffentlichung verbundenen Zwecke verwendet.

6. Informationen

Für Informationen können sich die Interessierten an die Bezirksgemeinschaft Pustertal wenden:

sozialdienste.servizisociali@pec.bzgpust.it

Bruneck, 07.04.2021

679/16 e del D.lgs. n. 196/2003 succ. mod. ed int., esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

6. Informazioni

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla Comunità comprensoriale Valle Pusteria:

sozialdienste.servizisociali@pec.bzgpust.it

Brunico, 07.04/2021

Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile unico del procedimento

(digital signiert von¹ - firmato digitalmente da²)

Gebhard Mair

- Anhang 1: Interessensbekundung;
- Anhang 2: Technisches Leistungsverzeichnis;
- die Hinweise zum Datenschutz können von der institutionellen Website der Bezirksgemeinschaft Pustertal (Bereich „Datenschutz“) heruntergeladen werden.

- Allegato 1: manifestazione di interesse;
- Allegato 2: Capitolato tecnico;
- l'informativa sul trattamento dei dati può essere scaricata dal sito istituzionale della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria (sezione "privacy").

¹ Das Dokument ist digital signiert worden im Sinne des G.v.D. 82/2005 i.g.F. und verbundener Normen und ersetzt das Dokument in Papierform und die handgeschriebene Unterschrift

² Il documento è stato firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa